



Distr.: General  
8 August 2017  
Chinese  
Original: English

人权理事会  
普遍定期审议工作组  
第二十八届会议  
2017年11月6日至17日

## 利益攸关方就斯里兰卡所提交材料的概述<sup>1 2</sup>

联合国人权事务高级专员办事处的报告

### 一. 背景

1. 本报告根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议编写，同时考虑到普遍定期审议的周期。报告是 49 个利益攸关方为普遍定期审议所提交材料的概述。<sup>3</sup> 因受字数限制，报告采用提要的方式。

### 二. 利益攸关方提供的资料

#### A. 国际义务范围以及与国际人权机制和机构的合作<sup>4</sup>

2. 联署材料 19 建议斯里兰卡执行《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》和《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》，并批准《国际刑事法院罗马规约》。<sup>5</sup>

#### B. 国家人权框架<sup>6</sup>

3. 根据联署材料 9，《宪法》第十九次修正案的关键要点是：取消总统的公务行为豁免权；削减总统相对于议会的权力；对总统办公室重新实行任期限制；取消总统任命主要独立机构的特权，以及提高法律制定过程中的透明度。<sup>7</sup>

4. 联署材料 20 建议斯里兰卡加强和确保国家人权委员会等人权机构的独立性。<sup>8</sup>

\* 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。



## C. 参照适用的国际人道主义法履行国际人权义务的情况

### 1. 贯穿各领域的问题

#### 平等和不歧视<sup>9</sup>

5. 联署材料 9 指出，尽管斯里兰卡担负国际条约义务和承诺，但有几项法律和宪法条款载有对妇女的歧视性规定。<sup>10</sup>

6. 联署材料 12 表示关切的是，某些立法（例如《刑法》中某些章节）基于性取向和性别认同进行歧视。<sup>11</sup> 联署材料 12 强调，《流浪者条例》、《妓院条例》和《刑法》的某些章节不加区别地排斥和歧视男女同性恋、双性恋、跨性别者、两性人和性怪癖者(LGBTIQ)群体和性工作者，将这些生活方式定为刑事罪，允许有职权的人(例如警察)对这些群体的成员进行拘留，实施酷刑，并对他们进行言语和人身歧视。<sup>12</sup>

7. 联署材料 3 建议实施法律改革框架，积极防止和禁止对男女同性恋、双性恋、跨性别者和两性人的歧视，特别是在教育、住房、就业、住宿和获得医疗保健方面。<sup>13</sup> 人权观察(HRW)也表达了类似的关切。<sup>14</sup>

#### 发展、环境以及工商业和人权<sup>15</sup>

8. 联署材料 17 指出，港口城的建设导致本已令人无法接受的污染水平上升，加剧了对海洋和沿海环境的破坏，对受影响社区的人们的健康造成了不利影响。<sup>16</sup>

#### 人权与反恐<sup>17</sup>

9. 联署材料 15 指出，《防止恐怖主义法》助长了任意和非法逮捕和拘留、未经审判的长期拘留以及酷刑。<sup>18</sup> 此外，尽管作出了许多保证，要释放放在监狱里长期遭受折磨的政治犯，但政府对释放他们以及他们的福祉并不关注。<sup>19</sup>

10. 加拿大泰米尔大会(CTC)建议政府释放目前根据《防止恐怖主义法》拘留的所有政治犯，在颁布替代立法之前，暂停根据该法实施新的逮捕。替代立法必须包含防止任意逮捕和酷刑或残忍、不人道或有辱人格的待遇的保障措施，并规定从被告被剥夺自由之时起就以其所用语言提供法律顾问。<sup>20</sup>

11. 国际法学家委员会强调，政府编写的《斯里兰卡拟议反恐怖主义法的政策和法律框架》草案作为《预防恐怖主义法》的替代法律，从法治和人权的角度来看可以说问题更大，因为它不符合国际最佳做法。<sup>21</sup>

### 2. 公民权利和政治权利

#### 生命权、人身自由和安全权<sup>22</sup>

12. 斯里兰卡人权委员会(HRC-SL)建议斯里兰卡废除死刑。<sup>23</sup>

13. 联署材料 8 也建议斯里兰卡立即正式暂停执行死刑，以期彻底废除死刑，并以公正、相称和尊重国际人权标准的刑罚取代死刑。<sup>24</sup>

14. 联署材料 9 指出，根据《刑事诉讼法》(第 33 章)对羁押期间的死亡事件进行调查，但这一章关于调查突然死亡事件的特定内容对调查羁押中死亡事件是不充分的。在 2011 年至 2015 年期间因警察过度使用武力导致拘留期间死亡的报告案件中，警察仍然逍遥法外。<sup>25</sup>

15. 人权观察指出，斯里兰卡的警察和武装部队实施酷刑和监禁虐待由来已久，严苛的战时立法助长了此类现象。<sup>26</sup> 免受酷刑组织(FfT)也指出，斯里兰卡的军事、警察和情报部门在全国的酷刑设施网络中(包括非正式拘留中心)继续实行酷刑。<sup>27</sup> 同样，保护受威胁人群协会(STPI)也指出，在斯里兰卡，对被拘留者实施酷刑和虐待、任意逮捕和拘留、监视和骚扰民间社会和记者的行为仍然很普遍。<sup>28</sup>

16. 斯里兰卡人权委员会注意到监禁期间侵犯人权的事件很普遍，包括酷刑。<sup>29</sup> 在这方面，它建议政府向执法机构发出坚定而明确的信息，表明其对酷刑的零容忍政策，建立一个独立单位，负责调查针对警察的酷刑投诉，并及时起诉以制止有罪不罚现象。<sup>30</sup>

17. 泰米尔人权事务中心(TCHR)表示关切的是，即使有确凿证据证明存在酷刑和其他侵权行为，政府也未能系统地调查安全人员和准军事团体。<sup>31</sup>

18. 战争受害者和人权中心(CWVHR)建议政府根据国际标准建立平民监督机制，并赋予其调查权力以防止酷刑，特别是针对刑事调查部门、警察和军事机构所羁押人员的酷刑。<sup>32</sup>

19. 联署材料 9 关切地指出，斯里兰卡监狱过度拥挤，而且有资料表明监狱管教和囚犯经常实施酷刑。<sup>33</sup> 同样，联署材料 16 指出，由于拒绝保释、无力支付保释金、达不到保释条件、无力支付小罪行为的罚款以及延误审判和上诉案件，造成监狱过度拥挤。<sup>34</sup>

20. 联署材料 5 还对拘留和监狱中的条件表示关切，包括过度拥挤，狱警和监狱管理人员以及囚犯经常对囚犯实施暴力行为(如性暴力)，缺乏基本设施，包括卫生、营养和娱乐，以及未能及时提供适当的治疗。<sup>35</sup>

21. 泰米尔人权事务中心(TCHR)指出，统计数据显示，有 200 多人因政治原因被监禁。<sup>36</sup> 联署材料 5 还指出，发生了一系列针对记者的威胁、骚扰和人身攻击行为。<sup>37</sup> 在这方面，反恐委员会建议政府确保所有安全部队结束对泰米尔社区和人权维护者的监视、骚扰和报复。<sup>38</sup>

22. 斯里兰卡人权委员会也建议政府确保民间社会和人权维护者能够在没有任何监视、恐吓或骚扰的情况下运作，特别是国家安全人员和执法人员进行的监视、恐吓或骚扰。<sup>39</sup>

#### 司法(包括有罪不罚问题)和法治<sup>40</sup>

23. 共同反对种族灭绝组织(TAG)指出，司法机构缺乏独立性和司法管辖权，且未能遵守对基本权利和自由的国际保护。<sup>41</sup> 联署材料 9 引用了议会和行政部门对前首席法官的弹劾，作为关于斯里兰卡司法独立性的一个主要关切。<sup>42</sup> 共同反对种族灭绝组织还指出，司法机构通常在正确运用继承自罗马—荷兰和英国普通法的法律原则方面失误。<sup>43</sup>

24. 战争受害者和人权中心表示，斯里兰卡未能维护正当程序、法治和正义，部分例子包括未经起诉或审讯而长期关押政治犯、法外处决记者以及对政治家的腐败案件任意起诉和不作起诉。<sup>44</sup> 同样，联署材料 19 强调斯里兰卡机构缺乏政治意愿在该国有效提供真相或正义。<sup>45</sup>
25. 联署材料 13 深表关切的是，关于大量杀戮、失踪、袭扰、对记者和媒体机构的威胁，整体呈现有罪不罚的风气。<sup>46</sup> 联署材料 9 还对袭击记者仍然有罪不罚的现象表示关切。<sup>47</sup>
26. 前线人权维护者组织(FLD)指出，有罪不罚现象是现任政府未完全解决的一项主要关切。<sup>48</sup> 斯里兰卡简报(SLB)指出，在对记者和媒体组织的攻击事件(包括记者被杀害和失踪事件)进行的任何调查都没有取得具体进展。<sup>49</sup> 反饥饿行动组织(ACF)也强调指出，穆图尔镇大屠杀<sup>50</sup> 的犯罪者有罪不罚现象仍然普遍存在，自上次普遍定期审议以来，在确保对穆图尔镇大屠杀犯罪者追究责任方面没有取得任何重大进展。<sup>51</sup>
27. 关于斯里兰卡的过渡时期司法进程，联署材料 9 强调，尽管人权理事会第 30/1 号决议强调外国人参与未来司法机制的重要性，但政府人员已放弃了早期对混合司法机制的支持。联署材料 9 还指出，该国政府现在支持完全排除外国法官并限制外国人参与。<sup>52</sup>
28. 战争受害者和人权中心指出，斯里兰卡的强迫失踪案件数量在世界上名列第二。<sup>53</sup> 在这方面，联署材料 9 强调，广泛使用强迫失踪、缺乏司法问责制且缺乏果断持续的努力来查明真相、缺乏针对受害者的全面赔偿方案以及社会、心理和经济支持，给社会留下了深刻的创伤，导致受害者的不信任感。<sup>54</sup>
29. 虽然 Tourner La Page 组织指出失踪人员事务处目前只是名义上存在，<sup>55</sup> 但建议斯里兰卡作出强有力的和协调一致的努力，以制止绑架或强迫失踪，确保犯罪者被绳之以法，并营造一种免于恐惧和有利于公开辩论的氛围。<sup>56</sup> 同样，国际法学家委员会表示关切的是，缺乏对强迫失踪的问责。<sup>57</sup>
30. 联署材料 9 还指出，建立真相委员会和赔偿问题办公室的进程非常缓慢，强调没有提供关于设立赔偿问题办公室的时间表，也没有提到全面的赔偿方案和政策。联署材料 9 还强调，尽管 2015 年 3 月颁布了《受害人和证人保护法》，但实体法中的致命缺陷和该法案实施过程中的问题妨碍了其整体效力。<sup>58</sup>
31. 泰米尔伊拉姆跨国政府(TGTE)指出，由于政府不愿起诉民团和安全部队犯下的大规模杀戮泰米尔人和强奸罪行，所以为战争罪和危害人类罪受害者伸张正义的努力遭遇挫折。<sup>59</sup> 同样，共同反对种族灭绝组织强调，斯里兰卡缺乏有效和适当的机制，调查和起诉斯里兰卡国家对泰米尔人犯下的战争罪、危害人类罪和种族灭绝罪。<sup>60</sup>
32. 久比利活动社建议斯里兰卡继续欢迎在调查战争罪方面的国际援助，并鼓励安全部队接受人权培训，包括战后和解和人道待遇。<sup>61</sup>
33. 联署材料 16 指出，关于保护受害者的条款不足，没有向受害者提供专门服务，而且国家机构还将受害儿童与罪犯关在一起。<sup>62</sup>

34. 国际真相和正义项目(ITJP)建议斯里兰卡与国际调查员一起开展独立可信的调查，国际调查员将协助政府对过去和现在的系统犯罪进行调查，并提供技术支持以设立一个新的独立调查单位，以便系统地调查、审查和筛查安全部队中被指控的犯罪者。<sup>63</sup>

35. 联署材料 18 指出，国际法官、检察官、辩护律师、法医专家、受害者和证人保护专家的参与对于维护过渡时期司法程序的公信力、独立性和有效性至关重要。<sup>64</sup> 联署材料 18 建议斯里兰卡批准《国际刑事法院罗马规约》，以最大限度地减少类似暴行事件再次发生，泰米尔族人今后可以得到保护。<sup>65</sup>

#### 基本自由以及公共和政治生活参与权<sup>66</sup>

36. 国际捍卫自由联盟强调，斯里兰卡需要评估和履行其对宗教自由的承诺。<sup>67</sup> 它建议斯里兰卡承认并尊重所有公民和居民的宗教或信仰自由权利，并避免偏重佛教信仰，致使基督教徒、穆斯林、印度教徒以及其他宗教和少数族裔的基本权利和自由受到侵犯。<sup>68</sup> 保护受威胁人群协会还指出，斯里兰卡的族裔和宗教少数群体继续遭受歧视。<sup>69</sup>

37. 联署材料 11 强调，斯里兰卡的福音派基督教社区是少数群体中的少数群体，因此面临各种各样的侵权行为，包括侵犯其宗教或信仰自由权的暴力攻击。<sup>70</sup>

38. 联署材料 9 指出，少数族裔、宗教和族裔-宗教群体继续面临暴力。<sup>71</sup> 联署材料 5 还指出，右翼佛教团体对宗教少数群体的袭击和仇恨言论有所增加。<sup>72</sup> 泰米尔人权事务中心也指出，近年来，一个名为 Bodu Bala Sena-BBS (佛教部队) 的佛教极端主义团体的佛教极端分子对基督徒、穆斯林和湿婆派(印度教)开展了暴力运动。<sup>73</sup>

39. 耶和华见证人基督徒欧洲联合会(EAJCW)指出，尽管在宗教自由方面取得了积极的进展，但其仍感到关切的是，警察和检察官对出于宗教动机的攻击和破坏行为案件反应不足。<sup>74</sup>

40. 世界基督教团结会(CSW)建议政府采取必要行动，全面履行其根据关于宗教或信仰自由的国际法承担的现有义务。<sup>75</sup>

41. 联署材料 9 指出，2015 年 1 月以来，言论自由和媒体自由有所改善。但是，尽管目前政府采取了重要举措改善持不同政见者的环境，但是攻击记者的肇事者仍有罪不罚。<sup>76</sup>

42. 联署材料 14 指出，泰米尔记者遭到的一系列逮捕和恐吓事件说明斯里兰卡新闻自由现状仍然很惨淡。这也导致人们担心斯里兰卡当局重复旧政府旨在恐吓泰米尔记者的做法。<sup>77</sup>

43. 联署材料 9 强调，仍然存在挑战，如侵犯人民和平抗议的权利，加剧恐惧和恫吓的氛围，严格审查民间社会以及限制组织工会。<sup>78</sup> 联署材料 13 还对和平集会自由持续受限感到关切。<sup>79</sup>

44. 前线卫士组织指出，在泰米尔地区，特别是受内战影响的军事占领区内，言论自由和集会自由仍然受到威胁，影响到从事强迫失踪、酷刑和土地权利方面工作的人权维权者。<sup>80</sup> 前线卫士组织还强调新闻自由仍然脆弱，因为记者在报道某些主题时仍面临困难，并受到骚扰和恐吓。<sup>81</sup>

45. 联署材料 13 指出，斯里兰卡的男女同性恋、双性恋、跨性别者和双性人(LGBTI)组织遭受有意的官僚主义拖延，阻碍它们的活动。联署材料 13 特别指出，非政府组织“平等地位”在组织活动促进斯里兰卡男女同性恋、双性恋、跨性别者和双性人权利的过程中一再受到骚扰，包括协调活动时在获得当局许可过程中遇到不正当拖延。<sup>82</sup>

#### 禁止一切形式的奴役<sup>83</sup>

46. 联署材料 12 指出，斯里兰卡有超过 50,000 名妇女从事性工作。然而，统计数字并不具有代表性，因为许多性工作者由于其被强制执行的刑事犯罪地位而未被确认。联署材料 12 还强调，战后受影响的地区(特别是北方)的妇女被迫成为性工作者，以维持家庭生活。<sup>84</sup>

#### 隐私权和家庭生活权<sup>85</sup>

47. 联署材料 3 指出，《刑法》第 365 条和第 365A 条将同性之间的性关系定为刑事罪，将同性关系视为“违背自然罪行”，可处以最高 10 年监禁。<sup>86</sup>

### 3. 经济、社会和文化权利

#### 工作权和公正良好工作条件权<sup>87</sup>

48. 联署材料 5 指出，非正规部门的工人占劳动力的 68%，其中大部分人，且为女性，生活在国际贫困线以下。<sup>88</sup>

49. 联署材料 6 强调，种植业部门的劳动力性别隔离表明了对女工的歧视和剥削，因为她们在脱离基本的体力劳动进而担任管理和监督职位时面临明显的障碍，而男子却不会面临障碍。<sup>89</sup>

50. 联署材料 12 指出，男女同性恋、双性恋、跨性别者、两性人和性怪癖者遭到家人的回避，在工作场所被歧视，而且很难找到工作。<sup>90</sup>

51. 联署材料 10 指出，回返者在私营和公共部门都很难找到就业机会。<sup>91</sup>

52. 联署材料 17 也对港口城项目表示关切，该项目很可能会剥夺渔民社区的工作。联署材料 17 还指出，仅在尼甘布市估计直接受影响的渔民人数就达到三万。<sup>92</sup> 此外，联署材料 17 指出，港口城建设的采沙工作会对沿海渔业产生重大影响。<sup>93</sup>

#### 适足生活水准权<sup>94</sup>

53. 联署材料 5 指出，2017 年国家审查显示，目前有 520 万人口(即 25% 的人口)营养不良，2015 年有 18% 的孕妇处于“产妇营养不良状况”，6-59 个月之间的儿童有 1/4 体重不足。<sup>95</sup>

54. 联署材料 6 指出，房地产行业近 60% 的工人居住在“排屋”，这不仅给他们带来耻辱感，而且大多数房间都很狭窄老旧，导致房屋内使用厕所或用水很不方便，又缺乏安全饮用水。<sup>96</sup>

55. 联署材料 9 强调，斯里兰卡未能确保土地权和住房权，给人们带来困难和生计问题。<sup>97</sup> 更具体而言，Bharathi 协会–法国泰米尔语文化中心(Bharathi 协会 CCFT)建议政府准许北部和东部地区的泰米尔人进入其居住和农耕土地，参与经济和谋生活动。<sup>98</sup>

#### 健康权<sup>99</sup>

56. 联署材料 5 指出，“免费”公共医疗保健系统只服务 60% 的人口，未能满足所有人民的优质保健需求，近 96% 的私人医疗保健支出是自付的。<sup>100</sup>

57. Bharathi 协会–法国泰米尔语文化中心建议斯里兰卡根据需求继续推行并加强对冲突受害者的社会心理援助方案。<sup>101</sup>

58. 联署材料 12 指出，估计在斯里兰卡每天有 1,000 人进行非法堕胎。<sup>102</sup> 联署材料 12 还表示关切的是，没有就性别和生殖健康进行基于权利的广泛讨论，包括但不限于性取向和性别认同、生殖阶段、避孕方法、与生殖和性健康有关的服务以及从性别视角看待的关系。<sup>103</sup>

#### 受教育权<sup>104</sup>

59. Tourner La Page 组织建议斯里兰卡确保宗教少数群体的儿童从志愿者教师或当地宗教场所接受宗教教育，并在学校营造一种环境，使宗教少数群体的儿童得到平等和公正的待遇。<sup>105</sup>

60. 联署材料 11 表示关切的是，福音派基督教少数群体的儿童在申请公立学校时遇到困难和歧视，这直接违反了《宪法》的规定。<sup>106</sup>

61. 更具体而言，联署材料 6 建议政府立即采取措施，拨出足够的资源，提高种植园地区的保健和教育服务质量，包括为此在马来亚亚泰米尔社区建立高等教育机构。<sup>107</sup>

62. 联署材料 7 指出，在斯里兰卡学校系统中，甚至没有推行世界普遍接受的包容性教育概念所需的最基本设施。<sup>108</sup>

### 4. 特定个人或群体的权利

#### 妇女<sup>109</sup>

63. 联署材料 16 指出，男性支配地位(即控制女性性行为，视妇女为男子财产)不仅体现在家庭暴力行为中，还反映在其他形式的基于性别的暴力行为中，例如强奸、性骚扰和乱伦。<sup>110</sup>

64. 联署材料 7 指出，残疾妇女在家庭、社区、工作场所和社会中面临严重的性骚扰和性剥削，有些很隐蔽或未被发现。<sup>111</sup>

65. 联署材料 22 指出，一些泰米尔伊拉姆妇女遭受广泛的性虐待，这是斯里兰卡灭绝该民族的系统性运动的一部分。<sup>112</sup> 联署材料 22 还指出，一些泰米尔伊拉姆妇女在生育第一或第二个孩子后被迫接受永久性避孕手术。<sup>113</sup>

66. 联署材料 5 还指出，国家未能对在武装冲突期间对妇女犯下罪行的军事、警察和公职人员以及对寻求国家服务的妇女进行性剥削的人追究责任。<sup>114</sup>

67. 泰米尔人权事务中心声称作为种族清洗的一环，士兵对泰米尔妇女进行强奸、性侵犯和骚扰，而不受惩罚。<sup>115</sup> 联署材料 15 指出，在北部和东部受战争影响地区，暴力侵害妇女和儿童的行为大幅增加。<sup>116</sup> 在这方面，联署材料 5 表示关切的是，用于处理基于性别的暴力(包括性暴力、家庭暴力)和确保诉诸司法的机制仍然很脆弱，导致有罪不罚现象。<sup>117</sup>

68. 联署材料 1 表示关切的是，北部和东部地区持续的军事化和根深蒂固的有罪不罚现象创造了一种框架，导致性暴力和基于性别的暴力行为以及一再发生的针对本就很脆弱的少数民族妇女的侵犯人权行为得以继续。<sup>118</sup> 联署材料 1 还指出，不仅各级国家行为体对妇女实施暴力行为，在泰米尔和穆斯林社区内部也对妇女实施暴力行为。<sup>119</sup> 同样，PEARL 指出，安全部队实施性暴力的对象不分男女。<sup>120</sup>

69. Bharathi 协会—法国泰米尔语文化中心建议斯里兰卡起草法律，以消除暴力侵害妇女行为。<sup>121</sup>

#### 儿童 <sup>122</sup>

70. 联署材料 2 建议斯里兰卡通过审查所有法律，确保儿童的定义在法律上没有模糊之处，确保所有未满 18 岁的儿童享有充分的权利和保护，男童和女童一视同仁。<sup>123</sup>

71. 联署材料 1 指出，穆斯林没有最低结婚年龄，《穆斯林结婚和离婚法》允许男性监护人安排女童结婚，导致有些女童年仅 14 岁就被强迫结婚。<sup>124</sup>

72. 终止一切体罚儿童行为全球倡议(GIEACPC)建议斯里兰卡禁止在所有场合(包括家中)的一切体罚儿童的行为，并废除法律中支持使用体罚的所有规定。<sup>125</sup>

73. 联署材料 9 指出，另一个主要问题是童工，斯里兰卡有近 10 万名童工。<sup>126</sup> 联署材料 16 还表示关切的是，没有法律监管在第三方家庭的就业情况，这导致 14 至 18 岁的儿童被雇用为家庭佣工，因而易受剥削。<sup>127</sup>

74. 联署材料 2 指出，《刑法》的第 365 条和第 365A 条禁止同性恋关系，称之为“严重猥亵行为”，这可能会使儿童处于危险之中，因为这些条款没有明确对儿童豁免这项罪行，因此，儿童可能会被视为罪犯而不是遭受剥削的受害者。<sup>128</sup>

#### 残疾人 <sup>129</sup>

75. 联署材料 9 指出，《宪法》第十二条第二款中未提及“残疾”一词，残疾人 在诉诸司法、就业以及获取信息和投票方面面临巨大的挑战。<sup>130</sup>

76. 联署材料 7 指出，尽管有政策声明，但智力残疾人和重残者经常被剥夺享有最基本人权和参与社会的机会。<sup>131</sup>

77. 联署材料 7 还强调，由于残疾人几乎没有机会获得信息和通信，他们的言论自由和知情权受到了侵犯。<sup>132</sup>

78. 联署材料 7 还指出，尽管在政府职位征聘时，为残疾人分配了 3% 的配额，但在填补空缺职位时，残疾人不会被聘用并被剥夺机会。<sup>133</sup>

79. 联署材料 5 指出，残疾儿童和青年在接受教育和职业培训方面遭受歧视。<sup>134</sup>

80. 联署材料 7 还指出，由于缺乏无障碍设施，无法获得信息，而且即使在国家顶尖医院也没有视听通信板设备和手语翻译可用，所以获得医疗保健服务对残疾人来说很困难。<sup>135</sup>

#### 少数民族和土著人民 <sup>136</sup>

81. Le Pont 指出，由于 1983 年颁布反民主立法作为宪法第六次修正案，斯里兰卡的泰米尔人被剥夺了自由决定其政治地位的权利，他们在历届僧伽罗多数政府治理下始终遭受痛苦。<sup>137</sup>

82. 联署材料 20 指出，斯里兰卡国家正在摧毁泰米尔文化特性，试图消泯泰米尔人的民族认同。<sup>138</sup> 联署材料 5 表示关切的是，说泰米尔语的少数群体未能公平和平等地获得国家服务。<sup>139</sup> 同样，联署材料 9 指出，政府机构中缺乏说泰米尔语的工作人员，给这一少数群体造成了许多困难，也侵犯了他们的语言权利。<sup>140</sup>

83. 联署材料 16 表示关切的是，在大多数人说泰米尔语的北部和东部地区，许多警察局不接受泰米尔语的申诉，因为工作人员都讲僧伽罗语。<sup>141</sup> 联署材料 16 还指出，由于当地佛教僧侣、政府官员和政治家施加不当的影响和压力，执法人员往往不愿意对侵犯少数宗教群体自由的人采取有效行动。<sup>142</sup>

84. 联署材料 5 指出，斯里兰卡没有专门的立法或机制来保护“维达人”的权利。保护条例剥夺了他们的狩猎场地，将他们的生计活动定为刑事罪。<sup>143</sup>

85. 联署材料 6 指出，马来亚哈泰米尔社区是斯里兰卡最受歧视的社区之一，但他们的问题在国家或国际人权话语中没有得到强调和应有的重视。<sup>144</sup>

#### 移民、难民、寻求庇护者和境内流离失所者 <sup>145</sup>

86. 人权观察指出，100 多万斯里兰卡人在海外工作，主要在中东地区，许多人在招聘和过境就业、遣返和重新融入社会的移徙周期的每个阶段仍然面临受虐待的风险。<sup>146</sup> 在这方面，联署材料 5 指出，中东的斯里兰卡移徙工人(特别是女性家庭佣工)极易遭受虐待和严重司法不公。<sup>147</sup>

87. 联署材料 10 指出，许多回返者都没有了基本法律文件，如出生证、结婚证和死亡证、国民身份证件和土地文件，他们在紧急情况下因流离失所而丢失了这些文件。<sup>148</sup>

88. 联署材料 10 指出，被其他国家拒绝庇护或根据双边协定而返回的回返者面临着更多的安全监控、骚扰和拘留。<sup>149</sup>

89. 久比利活动社指出，难民住房仍然是斯里兰卡的一项重大关切。<sup>150</sup> 在这方面，联署材料 9 指出，没有确定难民地位的国家程序。政府反而在入境港口不让寻求庇护者有机会陈述自己的案件，这实际上是驱逐许多寻求庇护者。<sup>151</sup>

90. 联署材料 10 指出，公立医院和诊所为寻求庇护者和难民提供的待遇和服务往往缺乏关爱和同情心。<sup>152</sup>

91. 联署材料 9 指出，过去四年境内流离失所者人数发生了重大变化。尽管如此，仍然存在着严重的障碍，特别是与国家的疏忽和不作为有关的障碍，妨碍了针对目前生活在国内外和境外的流离失所者的长久解决方案的实施。<sup>153</sup>

92. 联署材料 9 指出，军方占领土地是阻挠境内流离失所者返回的主要障碍之一。<sup>154</sup> 同样，PEARL 表示关切的是，泰米尔地区的军事占领是泰米尔人痛苦的根源，泰米尔人被迫与攻击其家人和社区并犯下战争罪和危害人类罪的士兵一同生活。<sup>155</sup>

93. Tamil Uzhagam 指出，土地掠夺导致这一代和后代泰米尔人难以满足他们的需要或维持生计。<sup>156</sup> Tamil Uzhagam 还表示关切的是，违反泰米尔人的意愿、出于“军事目的”的土地掠夺是政府批准的行为，通过重新安置方案和其他方案增加泰米尔家园中的僧伽罗人口，导致人口结构改变。<sup>157</sup>

94. 泰米尔伊拉姆跨国政府指出，斯里兰卡安全部队强行占领了大量私人土地。<sup>158</sup> Bharathi 协会—法国泰米尔语文化中心建议政府立即采取措施，使北部和东部非军事化，将军队占领超过 25 年的土地交给其合法所有者，不作进一步拖延。<sup>159</sup>

95. 联署材料 14 指出，尽管有些土地被腾出已近两年，政府仍未能为流离失所的村民提供重新安置的住房。联署材料 14 还指出，许多家庭仍然住在临时锡顶房中。<sup>160</sup>

96. 联署材料 15 指出，属于北方人民的私有土地的水井由军方控制，每天抽取数千公升水，用于周边营地。因此，人们正面临缺水问题。<sup>161</sup>

97. LE PONT 表示关切的是，北部和东部泰米尔人家园地区的全面殖民化计划正在不动声色地进行。没有土地的人民将消失在其他人民中，最终面临灭绝。<sup>162</sup>

98. 保护受威胁人群协会建议政府确保境内流离失所者的土地权利，将所有被占领地区腾退给民众，并尽可能将所有境内流离失所者重新安置在他们的传统土地上。如果出于公共目的，土地绝对必要，则政府需要合法获得土地，告知所有者此一特定目的，并予以相应赔偿。<sup>163</sup>

99. 保护受威胁人群协会指出，妇女和儿童是大多数境内流离失所者难民营中最脆弱和边缘化的群体，女户主家庭的成员受影响最大。<sup>164</sup> 保护受威胁人群协会指出，境内流离失所者营地的居民在日常生活中面临一系列经济、社会文化和政治挑战。<sup>165</sup>

## 5. 特定地区或领土<sup>166</sup>

100. Tourner La Page 组织建议政府保证北部和东部人民的自治机制、语言权利、土地权利以及所有其他政治权利、人权和文化权利。<sup>167</sup>

101. Tamil Uzhagam 表示关切的是，斯里兰卡北部和东部地区严重军事化，不仅阻碍了泰米尔人复苏和恢复正常，斯里兰卡国家还有意以军事化为手段，执行更加邪恶的计划，即灭绝泰米尔人。<sup>168</sup>

102. 联署材料 1 称，许多北部和东部的妇女面临与战争有关的实际挑战，妨碍她们进入公共空间、使用交通、获得就业和服务。<sup>169</sup>

103. 联署材料 15 指出，斯里兰卡北部和东部地区的性犯罪、谋杀、暴力帮派活动、走私和贩运沙子和木材以及销售毒品活动日渐猖獗。<sup>170</sup>

注

- <sup>1</sup> Prepared by the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights in accordance with paragraph 15 (c) of the annex to Human Rights Council resolution 5/1 and paragraph 5 of the annex to Council resolution 16/21.
- <sup>2</sup> Please also refer to the Stakeholders' Summary on Sri Lanka from the previous cycle (A/HRC/WG.6/14/LKA/3).
- <sup>3</sup> The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org).  
original submissions are available at: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org).

*Civil society*

*Individual submissions:*

ADF	Action Contre La Faim, Paris (France);
ADF International	ADF International, Geneva (Switzerland);
Association Bharathi CCFT	Association Bharathi Centre Culturel Franco Tamoule, Maurepas (France);
CSW	Christian Solidarity Worldwide, New Malden (United Kingdom);
CTC	Canadian Tamil Progress, Toronto (Canada);
CWVHR	Centre for War Victims and Human Rights, Callowhill, PA (United States of America);
EAJCW	the European Association of Jehovah's Christian Witness, Kraainem (Belgium);
FfT	Freedom from Torture, London (United Kingdom);
FLD	Front Line Defenders, Dublin (Ireland);
GIEACPC	Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London (United Kingdom);
HRW	Human Rights Watch, New York City, NY (United States of America);
ICJ	International Commission of Jurists, Geneva (Switzerland);
ITJP	International Truth and Justice Project, Johannesburg (South Africa);
JUBILEE	JUBILEE, Fairfax, VA (United States of America);
Le Pont	Association LE PONT, Maurepas (France);
PEARL	People for Equality and Relief in Lanka, Washington, DC (United States of America);
SLB	Sri Lanka BRIEF news, views and analysis of human rights & democratic governance in Sri Lanka, Geneva (Switzerland);
STPI	Society for Threatened Peoples International, Ostermundigen (Switzerland);
TAG	Together Against Genocide, Middlesex (United Kingdom);
Tamil Uzhagam	Association Tamil Uzhagam, Maurepas (France);
TCHR	Tamil Centre for Human Rights, Garges les Gonesse (France);
TGTE	Transnational Government of Tamil Eelam, New York City, NY (United States of America);
Tourner La Page	Association Tourner La Page, Maurepas (France).

*Joint submissions:*

JS1	<b>Joint submission 1 submitted by:</b> Women's Action Network: Mannar Women's Development Federation, Mannar (Sri Lanka); Muslim Women Development Trust, Puttalam (Sri Lanka); Sangami, Mullaitheevu (Sri Lanka); Vallamai, Jaffna (Sri Lanka); Affeceted Women's Forum, Ampara (Sri Lanka); Third Eye, Batticaloa (Sri Lanka); Social Economical and Educational Developers, Vavunia (Sri Lanka); Mahashakthi, Killinochchi (Sri Lanka);
JS2	<b>Joint submission 2 submitted by:</b> Protecting Environment and Children Everywhere, Kuhawala (Sri Lanka); ECPAT International, Bangkok (Thailand);

---

JS3	<b>Joint submission 3 submitted by:</b> EQUAL GROUND, Colombo (Sri Lanka); Kaleidoscope Australia, Clayton (Australia);
JS4	<b>Joint submission 4 submitted by:</b> EQUAL GROUND, Colombo (Sri Lanka); the Center for International Human Rights of Northwestern Pritzker School of Law, Chicago, IL (United States of America); Global Initiatives for Human Rights of Heartland Alliance for Human Needs & Human Rights, Chicago, IL (United States of America);
JS5	<p><b>Joint submission 5 submitted by:</b> NAFSO, Negombo (Sri Lanka); MONLAR, Rajagiriya (Sri Lanka); Law and Society Trust, Colombo (Sri Lanka); INFORM, Colombo (Sri Lanka); CHRD, Colombo (Sri Lanka); Batticaloa, Mannar (Sri Lanka); Justice for All, Colombo (Sri Lanka); Savistree, Batharamulla (Sri Lanka); Sri Vimukti Fisher Women Organization, Negombo (Sri Lanka); DIFSO Akkaraipaththu, Ampara (Sri Lanka); RDS, Poththuvil (Sri Lanka); Valarpirai Citizen Forum, Addalaichenai (Sri Lanka); Kilakku Sooriyan Women District Committee, Addalaichenai (Sri Lanka); Lucky Sports Club, Addalaichenai (Sri Lanka); NSLA, Akkaraipaththu (Sri Lanka); Vali North Resettlement Organization, Jaffna (Sri Lanka); RLO, Jaffna (Sri Lanka); DIFSO, Jaffna (Sri Lanka); NPFFPU, Mannar and Jaffna (Sri Lanka); JDPCSU, Jaffna (Sri Lanka); Poonthalir Women District Committee, Jaffna (Sri Lanka); Vali North Citizen Forum, Jaffna (Sri Lanka); Vali East Citizen Forum, Jaffna (Sri Lanka); SFO, Galle and Matara (Sri Lanka);</p> <p><b>Environmental Conservation Trust;</b> HRO, Poddala (Sri Lanka); Inter Religious Group, Galle (Sri Lanka); HPDP, Galle (Sri Lanka); Gimimella Fisheries Organization, Galle (Sri Lanka); SDF Rathgama, Galle (Sri Lanka); Citizen Forum Hikkaduwa, Galle (Sri Lanka); Uva Shakthi, Badulla (Sri Lanka); CWA, Passara (Sri Lanka); CCDF, Badulla (Sri Lanka); Citizen Council, Passara (Sri Lanka); UVA Redio, Badulla (Sri Lanka); UWF, Badulla (Sri Lanka); PCDF, Passara (Sri Lanka); EST, Madulsima (Sri Lanka); CDC, Betticaloa (Sri Lanka); CAMID, Betticaloa (Sri Lanka); Marumalarchchi Women District Organization, Betticaloa (Sri Lanka); SLNF, Betticaloa (Sri Lanka); Stand Up Movement, Negombo (Sri Lanka); NGO Consortium, Betticaloa (Sri Lanka); DIFESO, Betticaloa (Sri Lanka); Citizen Forum, Trincomalee (Sri Lanka); DIFSO, Trincomalee (Sri Lanka); WNW, Trincomalee (Sri Lanka); RDS, Sampoor (Sri Lanka); TDC, Trincomalee (Sri Lanka); Udayam District Women Organization, Udayam (Sri Lanka); Society for Resettlement, Trincomalee (Sri Lanka); DFCFU, Trincomalee (Sri Lanka); DIFSO, Mannar (Sri Lanka); MSEDO, Mannar (Sri Lanka); Citizen Forum, Mannar (Sri Lanka); MCC, Mannar (Sri Lanka); Nesakaram Citizen Forum, Mannar (Sri Lanka); Valarpirai District Women Organization, Mannar (Sri Lanka); UWS, Matara (Sri Lanka); Jayantha Gamage Foundation, Matara (Sri Lanka); FFD, Matara (Sri Lanka); Pratheeba Media Collective, Matara (Sri Lanka); CCS, Matara (Sri Lanka); Savistree, Matara (Sri Lanka); YSDF, Hatton (Sri Lanka); MOD, Hatton (Sri Lanka); DIRC, Hatton (Sri Lanka); SIDPS, Hatton (Sri Lanka); ZOA, Mannar (Sri Lanka);</p> <p><b>Suneru Foundation</b> (Sri Lanka); <b>Council of Returned Refugees</b> (Sri Lanka); Praja Abilasa Network, Negombo (Sri Lanka); PAAL, Colombo (Sri Lanka); Women Development</p>

- Federation, Weligepola (Sri Lanka); Sramabimani Kendraya, Seeduwa (Sri Lanka); FIOH, Badulla (Sri Lanka); Lanka Farmers Forum, Colombo (Sri Lanka); Progressive Peasant Congress, Higurakgoda (Sri Lanka); CSDF, Dematagoda (Sri Lanka); PPPO, Paanama (Sri Lanka); Rural Workers Organization, Jaffna (Sri Lanka); Dabindu Organization, Katunayake (Sri Lanka); Center for Society and Religion, Maradana (Sri Lanka); Tissa Jaya Welfare Children Foundation, Weligama (Sri Lanka); Women and Media Collective, Colombo (Sri Lanka);
- Joint submission 6 submitted by:** the Sri Lanka Malayaha Tamilar Rights Coalition, Colombo (Sri Lanka);
- Joint submission 7 submitted by:** Ceylon Association For The Mentally Retarded; Kalutara District Organisation of The Disabled; Matugama Social Service Society Mayura Rehabilitation Centre; National Forum of Visually Handicapped Women; Organisation For Rehabilitation of The Handicapped Vavuniya District (ORHAN); Parents Teachers Organisation of The Intellectual Disability In Sri Lanka; Saviya Development Foundation; Special Education Development Service Society; Special Educational Services Society Blind And Deaf School; Sri Lanka Association of Parents of Deaf Children; Sri Lanka Central Federation of The Deaf; Sri Lanka Council For The Blind; Sri Lanka Federation of The Visually Handicapped; Sri Lanka Foundation For The Rehabilitation of The Disabled; Sri Lanka National Federation of The Visually Handicapped; Sri Lanka Spinal Injuries Association; Narada Sawana (Hear) Foundation; “Our Kids” Organization For Slow Growing Minded Children; National Institute For The Care Of Paraplegics Sri Lanka; Sri Lanka Council of Visually Handicapped Graduates; Exceptional Children’s Educational Development Foundation; Navajeevana; Southern Province Deaf Association; Puthiya Pathai Disabled People’s Organization; Valvaham Special Need People’s Organization; Association For Persons With Rheumatic Diseases;
- Joint submission 8 submitted by:** the Advocates for Human Rights, Minneapolis, MN (United States of America); the World Coalition Against the Death Penalty, Montreuil (France);

---

JS9	<b>Joint submission 9 submitted by:</b> Centre for Peace Studies, Zagreb (Croatia); Centre for Policy Alternatives, Colombo (Sri Lanka); Community Education Centre, Wellington (New Zealand); <b>Deshodaya (Sri Lanka)</b> ; Disability Organizations Joint Front, Ratmalana (Sri Lanka); Diversity and Solidarity Trust, Colombo (Sri Lanka); Eastern United Women Organisation, Colombo (Sri Lanka); EQUAL GROUND, Colombo (Sri Lanka); 7Families of Disappearances, Colombo (Sri Lanka); Family Rehabilitation Centre, Colombo (Sri Lanka); Federation of Eastern Muslim Civil Organization, Colombo (Sri Lanka); Free Media Movement, Colombo (Sri Lanka); Human Development Organisation, Colombo (Sri Lanka); Human Rights First Aid Centre, Gampaha (Sri Lanka); Human Rights First Aid Centre, Hambantota (Sri Lanka); Human Rights First Aid Centre, Matara (Sri Lanka); International Center for Ethnic Studies, Janawaboda (Sri Lanka); Mannar Women's Development Federation, Mannar (Sri Lanka); Mother and Daughters of Lanka, Colombo (Sri Lanka); Muslim Women's Development Trust, Puttalam (Sri Lanka); National Christian Council of Sri Lanka, Colombo (Sri Lanka); National Christian Evangelical Alliance, Colombo (Sri Lanka); National Peace Council, Colombo (Sri Lanka); Organization for Elankai Refugee Rehabilitation, Colombo (Sri Lanka); Rights Now Collective for Democracy, Colombo (Sri Lanka); Rights to Life Human Rights Center, Colombo (Sri Lanka); Rule of Law Forum, Colombo (Sri Lanka); Rural Development Foundation, Colombo (Colombo); Rural Women's Front, Samadanam (Sri Lanka); Sarvodaya, Moratuwa (Sri Lanka); Social Development Service Foundation, Colombo (Sri Lanka); South Asian Centre for Legal Studies, Colombo (Sri Lanka); United Religious Initiative, Colombo (Sri Lanka); Uva Wellassa Women Organisation, Buttala (Sri Lanka); <b>Videeye Wirodaya</b> ; War Child Holland, Amsterdam (Netherlands); Women's Action Network, Colombo (Sri Lanka); Women's Centre, Ja-Ela (Sri Lanka); Women's Political Academy, Colombo (Sri Lanka); <b>Young Out Here</b> ;
JS10	<b>Joint submission 10 submitted by:</b> Refugee Advocates Group;
JS11	<b>Joint submission 11 submitted by:</b> World Evangelical Alliance, New York City, NY (United States of America); Asia Evangelical Alliance, Dehiwala (Sri Lanka);
JS12	<b>Joint submission 12 submitted by:</b> Family Planning Association of Sri Lanka, Colombo (Sri Lanka); Centre for Policy Alternatives, Colombo (Sri Lanka); the Grassrooted Trust, Mount Lavinia (Sri Lanka); EQUAL GROUND, Colombo (Sri Lanka); Women and Media Collective, Colombo (Sri Lanka); Youth Advocacy Network Sri Lanka, Colombo (Sri Lanka); Shanthi Maargam, Colombo (Sri Lanka); Hashtag Generation, Colombo (Sri Lanka);
JS13	<b>Joint submission 13 submitted by:</b> World Alliance for Citizen Participation, Geneva (Switzerland); INFORM: Human Rights Documentation Centre, Colombo (Sri Lanka);

---

JS14	<b>Joint submission 14 submitted by:</b> Adayaalam Centre for Policy Research, Jaffna (Sri Lanka); Centre for Human Rights and Development, Colombo (Sri Lanka); Centre for Promotion and Protection of Human Rights, Trincomalee (Sri Lanka); Jaffna Press Club, Jaffna (Sri Lanka); Maatram Foundation, Vavuniya (Sri Lanka); Mannar Citizens' Committee, Mannar (Sri Lanka); Tamil Civil Society Forum, Jaffna (Sri Lanka); Tamil Lawyers' Forum, Vavuniya (Sri Lanka);
JS15	<b>Joint submission 15 submitted by:</b> North East Coordinating Committee: Alternative Generation for Social Justice and Rights, Jaffna (Sri Lanka); Ampara District Women's Network, Ampara (Sri Lanka); Center for Human Rights and Development, Colombo (Sri Lanka); Centre for Humanitarian and Integrated Development, Colombo (Sri Lanka); Center for People's Dignity and Rights, Kilinochchi (Sri Lanka); Center for Promotion and Protection of Human Rights, Trincomalee (Sri Lanka); Trincomalee District Youth Development AHAM, Trincomalee (Sri Lanka); Trincomalee District Women's Network, Trincomalee (Sri Lanka); Law and Human Rights Education Institute, Jaffna (Sri Lanka); Center for Peace and Justice, Jaffna (Sri Lanka); Forum for War Affected People, Mannar (Sri Lanka); Mannar Social And Economic Development Organisation, Mannar (Sri Lanka); Batticaloa District Women's Network, Batticaloa (Sri Lanka);
JS16	<b>Joint submission 16 submitted by: Religious and Priests for Human Rights</b> (Sri Lanka); Alliance for Justice, Washington, DC (United States of America); Human Rights Office Kandy, Kandy (Sri Lanka); National Christian Evangelical Alliance of Sri Lanka, Dehiwela (Sri Lanka); Franciscans International, Geneva (Switzerland); Dominicans for Justice and Peace, Geneva (Switzerland); Congregation of Lady of Charity of the Good Shepherd, St. Louis, MO (United States of America); the World Evangelical Alliance, New York City, NY (United States of America); Marist International Solidarity Foundation, Rome (Italy);
JS17	<b>Joint submission 17 submitted by:</b> The People's Movement against the Port City (Sri Lanka); Dominicans for Justice and Peace, Geneva (Switzerland); Franciscans International, Geneva (Switzerland);
JS18	<b>Joint submission 18 submitted by:</b> Association Bharathi Centre Culturel Franco Tamoule, Maurepas (France); Association des Etudiants Tamoule de France, Paris (France); Association Tourner La Page, Maurepas (France); Association LE PONT, Maurepas (France); Association Tamil Uzhagam, Maurepas (France); <b>Society for Development and Community Empowerment</b> ; Association Burkinabe pour la Survie de l'Enfance, Ougadougou (Burkina Faso); Solidarite Internationale pour l'Afrique, Bamako (Mali); <b>Society for Development and Community Empowerment</b> ; Association Mauritanienne Pour la Promotion du Droit, Nouakchott (Mauritania); Association Pour les Victimes du Monde, Yaounde (Cameroon); Kenya Community Development Group, Nairobi (Kenya); Association Congolaise pour le Developpement Agricole, Brazzaville (Congo); Association Le Collectif La Paix au Sri Lanka, Maurepas (France); Association ABC TAMIL OLI, Seine-Saint-Denis (France); L'Association Culturelle des Tamouls en France, Paris (France); <b>Association pour le Droit de l'Homme et le</b>

**Developpement Durable;** Association Internationale Des Droits de l'Homme de Bourgogne, Dijon (France); Association Jeunesse Etudiante Tamoule, Aulnay-sous-Bois (France); Swiss Council Eelam Tamils, Geneva (Switzerland); L'Association Mondiale des Droits de l'Homme, Geneva (Switzerland); Association International des Droits de l'Homme, Paris (France);

JS19

**Joint submission 19 submitted by:** Association des Etudiants Tamoule de France, Paris (France); Association Bharathi Centre Culturel Franco Tamoule, Maurepas (France); Association Tourner La Page, Maurepas (France); Association LE PONT, Maurepas (France); Association Tamil Uzhagam, Maurepas (France); **Society for Development and Community Empowerment;** Association Burkinabe pour la Survie de l'Enfance, Ougadougou (Burkino Faso); Solidarite Internationale pour l'Afrique, Bamako (Mali); **Society for Development and Community Empowerment;** Association Mauritanienne Pour la Promotion du Droit, Nouakchott (Mauritania); Association Pour les Victimes du Monde, Yaounde (Cameroon); Kenya Community Development Group, Nairobi (Kenya); Association Congolaise pour le Developpement Agricole, Brazzaville (Congo); Association Le Collectif La Paix au Sri Lanka, Maurepas (France); Association ABC TAMIL OLI, Seine-Saint-Denis (France); L'Association Culturelle des Tamouls en France, Paris (France); **Association pour le Droit de l'Homme et le Developpement Durable;** Association Internationale Des Droits de l'Homme de Bourgogne, Dijon (France); Association Jeunesse Etudiante Tamoule, Aulnay-sous-Bois (France); Swiss Council Eelam Tamils, Geneva (Switzerland); L'Association Mondiale des Droits de l'Homme, Geneva (Switzerland); Association International des Droits de l'Homme, Paris (France);

JS20

**Joint submission 20 submitted by:** Association Tourner La Page, Maurepas (France); Association des Etudiants Tamoule de France, Paris (France); Association Bharathi Centre Culturel Franco Tamoule, Maurepas (France); Association LE PONT, Maurepas (France); Association Tamil Uzhagam, Maurepas (France); **Society for Development and Community Empowerment;** Association Burkinabe pour la Survie de l'Enfance, Ougadougou (Burkino Faso); Solidarite Internationale pour l'Afrique, Bamako (Mali); **Society for Development and Community Empowerment;** Association Mauritanienne Pour la Promotion du Droit, Nouakchott (Mauritania); Association Pour les Victimes du Monde, Yaounde (Cameroon); Kenya Community Development Group, Nairobi (Kenya); Association Congolaise pour le Developpement Agricole, Brazzaville (Congo); Association Le Collectif La Paix au Sri Lanka, Maurepas (France); Association ABC TAMIL OLI, Seine-Saint-Denis (France); L'Association Culturelle des Tamouls en France, Paris (France); **Association pour le Droit de l'Homme et le Developpement Durable;** Association Internationale Des Droits de l'Homme de Bourgogne, Dijon (France); Association Jeunesse Etudiante Tamoule, Aulnay-sous-Bois (France); Swiss Council Eelam Tamils, Geneva (Switzerland); L'Association Mondiale des Droits de l'Homme, Geneva (Switzerland); Association International des Droits de l'Homme, Paris (France);

JS21

**Joint submission 21 submitted by:** Association Tamil Uzhagam, Maurepas (France); Association Tourner La Page, Maurepas (France); Association des Etudiants Tamoule de France, Paris (France); Association Bharathi Centre Culturel Franco Tamoule, Maurepas (France); Association LE PONT, Maurepas (France); **Society for Development and Community Empowerment;** Association Burkinabe pour la Survie de l'Enfance, Ougadougou (Burkino Faso); Solidarite Internationale pour l'Afrique, Bamako (Mali); **Society for Development and Community Empowerment;** Association Mauritanienne Pour la Promotion du Droit, Nouakchott (Mauritania); Association Pour les Victimes du Monde, Yaounde (Cameroon); Kenya Community Development Group, Nairobi (Kenya); Association Congolaise pour le Developpement Agricole, Brazzaville (Congo); Association Le Collectif La Paix au Sri Lanka, Maurepas (France); Association ABC TAMIL OLI, Seine-Saint-Denis (France); L'Association Culturelle des Tamouls en France, Paris (France); **Association pour le Droit de l'Homme et le Developpement Durable;** Association Internationale Des Droits de l'Homme de Bourgogne, Dijon (France); Association Jeunesse Etudiante Tamoule, Aulnay-sous-Bois (France); Swiss Council Eelam Tamils, Geneva (Switzerland); L'Association Mondiale des Droits de l'Homme, Geneva (Switzerland); Association International des Droits de l'Homme, Paris (France);

JS22

**Joint submission 22 submitted by:** Association LE PONT, Maurepas (France); Association Tamil Uzhagam, Maurepas (France); Association Tourner La Page, Maurepas (France); Association des Etudiants Tamoule de France, Paris (France); Association Bharathi Centre Culturel Franco Tamoule, Maurepas (France); **Society for Development and Community Empowerment;** Association Burkinabe pour la Survie de l'Enfance, Ougadougou (Burkino Faso); Solidarite Internationale pour l'Afrique, Bamako (Mali); **Society for Development and Community Empowerment;** Association Mauritanienne Pour la Promotion du Droit, Nouakchott (Mauritania); Association Pour les Victimes du Monde, Yaounde (Cameroon); Kenya Community Development Group, Nairobi (Kenya); Association Congolaise pour le Developpement Agricole, Brazzaville (Congo); Association Le Collectif La Paix au Sri Lanka, Maurepas (France); Association ABC TAMIL OLI, Seine-Saint-Denis (France); L'Association Culturelle des Tamouls en France, Paris (France); **Association pour le Droit de l'Homme et le Developpement Durable;** Association Internationale Des Droits de l'Homme de Bourgogne, Dijon (France); Association Jeunesse Etudiante Tamoule, Aulnay-sous-Bois (France); Swiss Council Eelam Tamils, Geneva (Switzerland); L'Association Mondiale des Droits de l'Homme, Geneva (Switzerland); Association International des Droits de l'Homme, Paris (France).

*National human rights institution(s):*

HRC-SL

Human Rights Commission of Sri Lanka, Colombo (Sri Lanka).

- <sup>4</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.1; 127.2; 127.3; 127.4; 127.43; 127.44; 127.47; 127.51; 127.60; 128.1; 128.2; 128.3; 128.4; 128.5; 128.6; 128.7; 128.8; 128.9; 128.10; 128.11; 128.12; 128.13; 128.14; 128.15; 128.16; 128.17; 128.18; 128.3; 128.43; 128.44; 128.45; 128.46; 128.47; 128.48; 128.49; 128.50; 128.51; 128.52; 128.71; and 128.82.
- <sup>5</sup> JS19, p.10. See also JS20, p. 6, para. v., w., and x; and JS21, p.5, para. dd., see, and ff.
- <sup>6</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.5; 127.6; 127.7; 127.8; 127.9; 127.10; 127.11; 127.12; 127.13; 127.14; 127.15; 127.16; 127.17; 127.18; 127.19; 127.20; 127.21; 127.22; 127.23; 127.24; 127.25; 127.26; 127.27; 127.28; 127.29; 127.31; 127.30; 127.32; 127.33; 127.34; 127.35; 127.36; 127.37; 127.38; 127.39; 127.40; 127.41; 127.42; 127.45; 127.46; 127.53; 127.54; 127.80; 127.81; 127.83; 127.84; 127.86; 127.87; 127.91; 128.26; 128.32; 128.35; 128.41; 128.56; 128.58; and 128.83.
- <sup>7</sup> JS9, para. 3.
- <sup>8</sup> JS20, p. 6, para. K.
- <sup>9</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.55; 127.56; 127.67; and 128.53.
- <sup>10</sup> JS9, para. 21.
- <sup>11</sup> JS12, para. 1.
- <sup>12</sup> JS12, para. 7. See also JS3, para. 5.6. and JS9, para. 25.
- <sup>13</sup> JS3, para. 5.21. See also JS5, paras. 5.1. and 5.3.
- <sup>14</sup> HRW, p. 3.
- <sup>15</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.100; 127.101; 127.102; 127.105; 127.106; 127.107; 127.108; and 127.109.
- <sup>16</sup> JS17, para. 20.
- <sup>17</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, para. 127.110.
- <sup>18</sup> JS15, Chapter 3, p. 3.
- <sup>19</sup> JS15, Chapter 4, p. 4.
- <sup>20</sup> CTC, para. 30.
- <sup>21</sup> ICJ, para. 22. See also WAN, para. 22.
- <sup>22</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.74; 128.19; 128.20; 128.21; 128.22; 128.23; 128.59; 128.60; 128.61; 128.62; 128.63; 128.64; 128.65; 128.66; 128.67; 128.68; 128.69; 128.73; 128.76; and 128.94.
- <sup>23</sup> HRC-SL, Chapter 2 (c), para. 12.
- <sup>24</sup> JS8, para. 15.
- <sup>25</sup> JS9, para. 11.
- <sup>26</sup> HRW, p. 2.
- <sup>27</sup> FfT, para. 5. See also ICJ, para. 16., and JS5, para. 2.6.
- <sup>28</sup> STPI, para. 1.
- <sup>29</sup> HRC-SL, Chapter 1 (b), para. 1.
- <sup>30</sup> HRC-SL, Chapter 2 (c), para. 14.
- <sup>31</sup> TCHR, p. 3.
- <sup>32</sup> CWVHR, p. 5.
- <sup>33</sup> JS9, para. 13.
- <sup>34</sup> JS16, para. 38.
- <sup>35</sup> JS5, para. 2.10.
- <sup>36</sup> TCHR, p. 2.
- <sup>37</sup> JS5, para. 2.11.
- <sup>38</sup> CTC, para. 10.
- <sup>39</sup> HRC-SL, Chapter 2 (h), para. 32.
- <sup>40</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.48; 127.52; 127.59; 127.75; 127.76; 127.78; 127.77; 127.79; 127.85; 127.103; 128.25; 128.29; 128.30; 128.31; 128.33; 128.34; 128.36; 128.37; 128.38; 128.40; 128.42; 128.54; 128.57; 128.70; 128.72; 128.74; 128.77; 128.78; 128.79; 128.80; 128.81; 128.82; 128.84; 128.85; 128.86; 128.88; 128.89; and 128.90.
- <sup>41</sup> TAG, para. 7.
- <sup>42</sup> JS9, para. 5.
- <sup>43</sup> TAG, para. 10.
- <sup>44</sup> CWVHR, p. 7. See also JS15, p. 10.
- <sup>45</sup> JS19, p. 6.

- <sup>46</sup> JS13, para. 4.5.
- <sup>47</sup> JS9, para. 19.
- <sup>48</sup> FLD, para. 2 (b). See also TCHR, p. 3.
- <sup>49</sup> SLB, para. 8.
- <sup>50</sup> ACF, para. 3.
- <sup>51</sup> ACF, para. 18.
- <sup>52</sup> JS9, para. 32.
- <sup>53</sup> CWVHR, p. 2. See also TCHR, p. 3, JS9, para. 10.
- <sup>54</sup> JS9, para. 10.
- <sup>55</sup> Tourner La Page, p. 3.
- <sup>56</sup> Tourner La Page, p. 3.
- <sup>57</sup> ICJ, para. 9.
- <sup>58</sup> JS9, paras. 33-34.
- <sup>59</sup> TGTE, p. 2, Chapter 1.
- <sup>60</sup> TAG, para. 12.
- <sup>61</sup> JUBILEE, p.5. See also TGTE, p.4.
- <sup>62</sup> JS16, para. 13.
- <sup>63</sup> ITJP, p. 6, para 1.
- <sup>64</sup> JS18, p.8.
- <sup>65</sup> JS19, p. 9, rec.#3.
- <sup>66</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.57; 128.27; 128.85; 128.87; and 128.91.
- <sup>67</sup> ADF International, para. 2.
- <sup>68</sup> ADF International, para. 13.
- <sup>69</sup> STPI, para. 1.
- <sup>70</sup> JS11, p. 1.
- <sup>71</sup> JS9, para. 20.
- <sup>72</sup> JS5, para. 2.14. See also JS15, p.10.
- <sup>73</sup> TCHR, p. 1.
- <sup>74</sup> EAJCW, p. 1, Executive summary.
- <sup>75</sup> CSW, para. 6.
- <sup>76</sup> JS9, para. 19.
- <sup>77</sup> JS14, para. 42.
- <sup>78</sup> JS9, para. 16.
- <sup>79</sup> JS13, para. 5.1.
- <sup>80</sup> FLD, para. 2 (a).
- <sup>81</sup> FLD, para. 2 (c).
- <sup>82</sup> JS13, para. 2.5.
- <sup>83</sup> For relevant recommendations: N/A.
- <sup>84</sup> JS12, paras. 33 and 35.
- <sup>85</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, para.128.24.
- <sup>86</sup> JS3, para. 5.1. See also JS4, para. 3.
- <sup>87</sup> For relevant recommendations: N/A.
- <sup>88</sup> JS5, para. 5.9.
- <sup>89</sup> JS6, para. 12.
- <sup>90</sup> JS12, para. 29.
- <sup>91</sup> JS10, para. 17.
- <sup>92</sup> JS17, para. 29.
- <sup>93</sup> JS17, para. 27.
- <sup>94</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.58; 127.88; and 127.104.
- <sup>95</sup> JS5, para. 5.7.
- <sup>96</sup> JS6, para. 9.
- <sup>97</sup> JS9, para. 42.
- <sup>98</sup> Bharathi CCFT, p. 5.
- <sup>99</sup> For relevant recommendations: N/A.
- <sup>100</sup> JS5, para. 5.3.
- <sup>101</sup> Bharathi CCFT, p. 6.
- <sup>102</sup> JS12, para. 20.
- <sup>103</sup> JS12, para. 22.

- <sup>104</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, para. 127.89.
- <sup>105</sup> Tourner La Page, p. 5, para. M.
- <sup>106</sup> JS11, para. 30.
- <sup>107</sup> JS6, para. 16.
- <sup>108</sup> JS7, Chapter 3, 3.2, 3.1.1, p. 8.
- <sup>109</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.61; 127.62; 127.63; 127.64; 127.65; 127.66; 127.68; 127.69; 128.28; and 128.55.
- <sup>110</sup> JS16, para. 6.
- <sup>111</sup> JS7, Chapter 4, 4.2, p. 12.
- <sup>112</sup> JS22, p. 1.
- <sup>113</sup> JS22, p. 3.
- <sup>114</sup> JS5, para. 4.5.
- <sup>115</sup> TCHR, p. 3.
- <sup>116</sup> JS15, p.6. See also CWVHR, p. 6.
- <sup>117</sup> JS5, para. 4.3.
- <sup>118</sup> JS1, para. 3.
- <sup>119</sup> JS1, para. 5.
- <sup>120</sup> PEARL, para. 51.
- <sup>121</sup> Bharathi CCFT, p. 6.
- <sup>122</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.49; 127.50; 127.70; 127.71; 127.72; and 127.73.
- <sup>123</sup> JS2, para. 15.
- <sup>124</sup> JS1, para. 31.
- <sup>125</sup> GIEACPC, p. 1.
- <sup>126</sup> JS9, para. 29.
- <sup>127</sup> JS16, para. 14.
- <sup>128</sup> JS2, para. 17.
- <sup>129</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, para.127.90.
- <sup>130</sup> JS9, para. 27.
- <sup>131</sup> JS7, p. 3.
- <sup>132</sup> JS7, Chapter 2, 2.2, p. 5.
- <sup>133</sup> JS7, Chapter 3, 3.4, 3.4.1, p. 9.
- <sup>134</sup> JS5, Charter 5, para. 5.5.
- <sup>135</sup> JS7, Chapter 3, 3.1., 3.1.1, p. 7.
- <sup>136</sup> For relevant recommendations: N/A.
- <sup>137</sup> LE PONT, p. 3.
- <sup>138</sup> JS20, p. 2.
- <sup>139</sup> JS5, para. 5.16.
- <sup>140</sup> JS9, para. 44.
- <sup>141</sup> JS16, para. 18.
- <sup>142</sup> JS16, para. 32.
- <sup>143</sup> JS5, Charter 5, para 5.8.
- <sup>144</sup> JS6, p. 1.
- <sup>145</sup> For relevant recommendations see A/HRC/22/16, paras. 127.92; 127.93; 127.94; 127.95; 127.96; 127.97; 127.98; 127.99; and 128.93.
- <sup>146</sup> HRW, p. 3.
- <sup>147</sup> JS5, Charter 6, para. 6.2.
- <sup>148</sup> JS10, para. 6.
- <sup>149</sup> JS10, para. 19.
- <sup>150</sup> JUBILEE, page 2.
- <sup>151</sup> JS9, para. 40.
- <sup>152</sup> JS10, para. 30.
- <sup>153</sup> JS9, para. 37.
- <sup>154</sup> JS9, para. 38.
- <sup>155</sup> PEARL, para. 1.
- <sup>156</sup> Tamil Uzhagam, p. 1.
- <sup>157</sup> Tamil Uzhagam, p. 3.
- <sup>158</sup> TGTE, page 5, Chapter 7.
- <sup>159</sup> Bharathi CCFT, p. 5.

- <sup>160</sup> JS14, para. 17.
- <sup>161</sup> JS15, Chapter 10, p. 8.
- <sup>162</sup> LE PONT, p. 4.
- <sup>163</sup> STPI, para. 27.
- <sup>164</sup> STPI, para. 10.
- <sup>165</sup> STPI, para. 9.
- <sup>166</sup> For relevant recommendations: N/A.
- <sup>167</sup> Tourner La Page, p. 5, para. u.
- <sup>168</sup> Tamil Uzhagam, p. 1.
- <sup>169</sup> JS1, para. 33.
- <sup>170</sup> JS15, Chapter 7, p. 6.

---